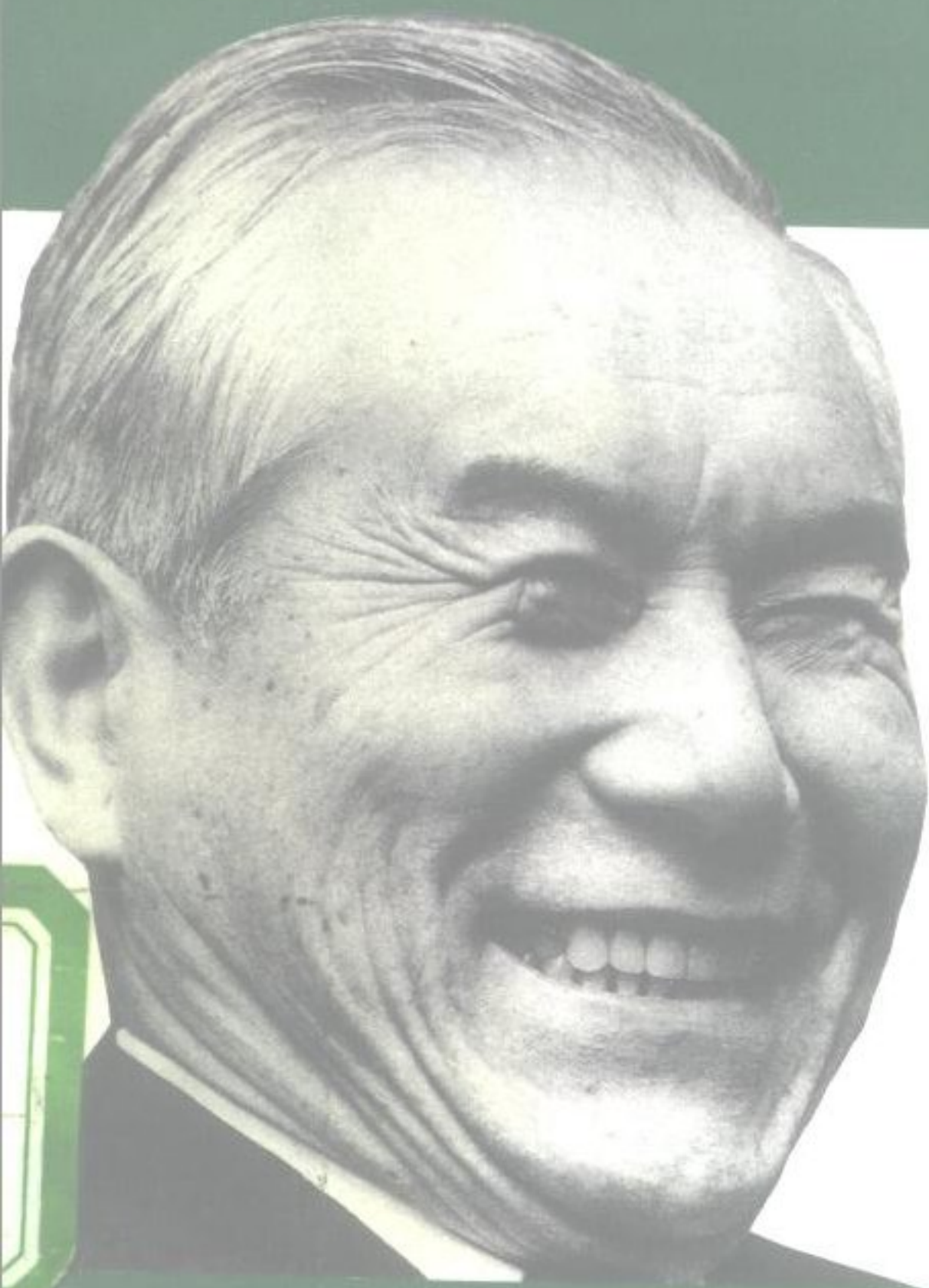


当代日本名人丛书

学问、信仰与人生



隅谷三喜男

传

- 人生的最初选择
- 博大精深的隅谷文库
- 不知疲劳的人
- 理性的普照之光
- 丰硕的中国之旅
- 中国留学生的良师益友

李廷江 庚欣 著

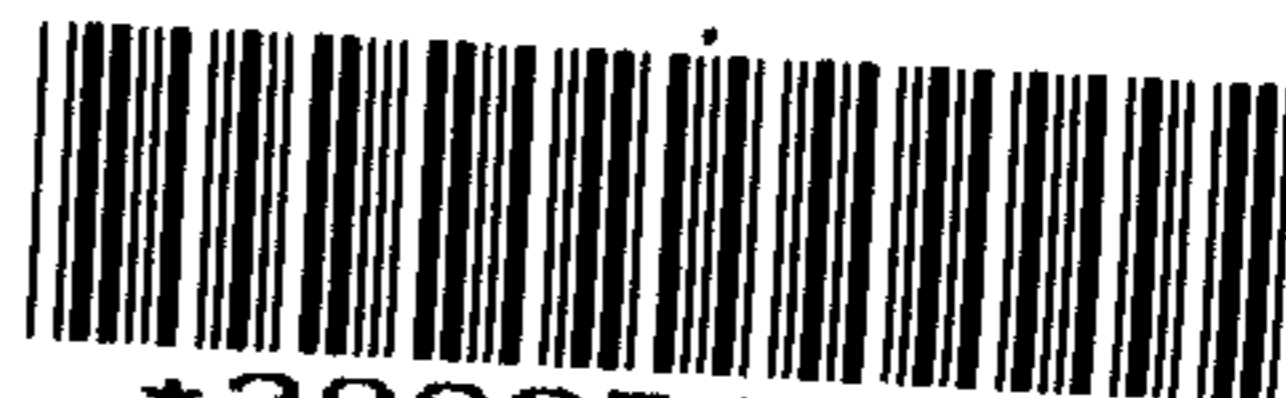
● 当代日本名人丛书

K833.135-4
2

82055

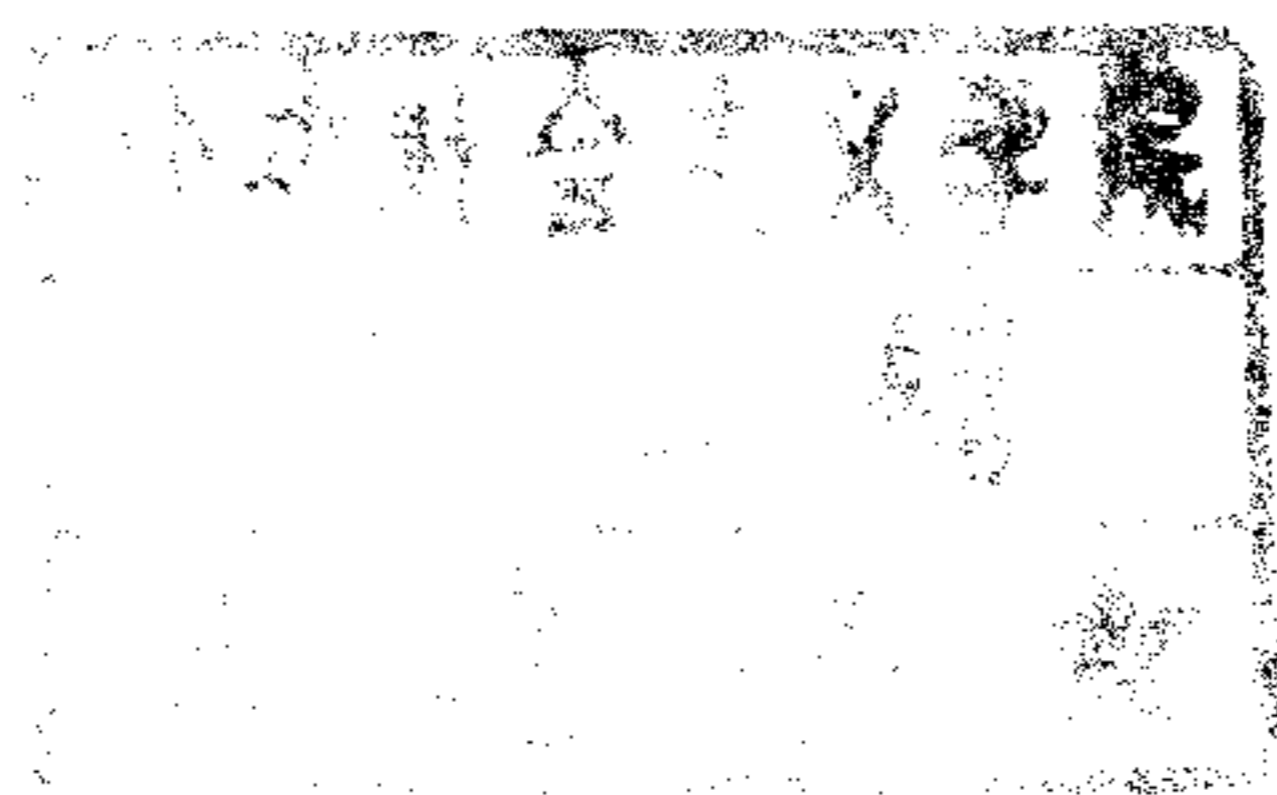
学问、信仰与人生

——隅谷三喜男传



200251299

李廷江 庚欣 著



中国社会科学出版社

北京 · 1992

(京) 新登字 030 号

责任编辑: 刘 颖
责任校对: 李 建
封面设计: 谭国民
版式设计: 李 勤

· 当代日本名人丛书 ·

学问、信仰与人生

XUEWEN XINYANG YU RENSHENG

——隅谷三喜男传

李廷江 庚 欣著

出版发行 中国社会科学出版社
(北京鼓楼西大街甲158号)
邮编 100720 电话 441531

经 销 新华书店
印 刷 北京外文印刷厂

850×1168 毫米 32 开本 5.875 印张 2 插页 136 千字
1992 年 6 月第 1 版 1992 年 6 月第 1 次印刷
印数 1—3000 册

ISBN 7-5004-1122-7/K·162 定价: 5.15 元

《当代日本名人丛书》

编 委 会

顾 问：张香山

主 编：骆为龙 单天伦

副主编：田 桓 刘 颖
李廷江 王仲全

编 委：（按姓氏笔划为序）

王仲全	田 桓	刘 颖
孙 新	纪朝钦	李廷江
单天伦	庚 欣	杨泉福
骆为龙	唐景云	温伯友
蒋 丰		



隅谷三喜男近照

《当代日本名人丛书》

序 言

当前世界正处在向多极化格局发展的过程中。随之，作为亚洲两个大国的中国与日本之间的关系，不仅在中日两国的各自外交中所占的分量加重了；而且在世界总体的天平上的分量也是大大加重了。两国关系如果确能保证做到长期稳定、友好合作、和平共处，这不仅会继续造福于中日两国，而且可以毫不夸张地说，对于亚洲和世界的未来，也将作出越来越大的贡献。

要使具有不同的社会制度、意识形态、价值观念，而且在经济发展上也有很大差距的中日两国，长期睦邻友好相处，这就需要有双方共同确认的规范两国关系的基本准则，而加强两国人民之间的相互了解和理解，则又是首要的和必不可缺的前提条件。

对我们中国来说，决不要因为中日两国是近在咫尺的邻邦，有 2000 余年交往的历史，又有相同的文化渊源和使用相同的汉字，便想当然地认为我们对日本是很了解和熟知的，其实决非如此。

日本固然是个东方国家，但同时又是西方的一员。这在当今世界中，可谓独此一家。这个基本特征，充分显示出了了解日本的困难性和复杂性。难怪西方的一些著名政治家，要喟叹日本是个难以了解的国家；我们中国的一位有名望的知日家、也是我所尊

敬的同志亦曾作如是观。当然，我们不是不可知论者，决不认为，日本作为一个国家是不可能被透彻了解的。我们所强调的是，这种了解是相当困难的。此其一。

其次，系统地全面地开展研究日本的工作，在我国历史很短。新中国建立后，直到1960年，国家才制订了系统研究包括日本在内的一系列外国的计划，并着手建立若干相应的机构。不料5年之后，“文化大革命”的发动，使这项刚刚起步的工作被迫中断，研究人员几乎全部下放，积累的资料大量散失。进入80年代后，国家实行改革开放政策，研究工作才得以重新全面恢复。历史的短暂和走过的曲折之路，说明我们对日本的研究工作，无论是在详细地占有材料方面，或者是在进行周密的研究方面，都是极为不足的。在这种情况下，我们对日本的了解，若明若暗或一知半解，便是很难避免的。

再次，明治维新以后，日本急速地走上帝国主义的道路。从19世纪90年代起，将近半个多世纪，中日两国处在对抗和敌对的状态中。特别是从1931年起日本对中国发动的侵略战争，使中国人民遭受了深重的灾难。虽然这场战争已经结束了45年，两国之间的不正常关系，也已在20年前宣告终结，但是这场令人难以忘却的历史噩梦，还沉重地压着活人的头脑，甚至使一些日本研究者，也往往用老眼光看待在战后发生巨大变化的日本和日本人，并以感情的好恶或想当然，取代冷静的观察与科学的分析。在这种情况下，要做到正确地了解日本，又谈何容易！

还可以再举出一些理由。但我认为，仅以上所述三点，就足以说明，要做到正确地了解和理解日本，的确不是一件容易的事情。因此，为了克服这种困难，我们需要大力加强对日本的研究。需要以最近10多年来取得的成绩为基础，进一步系统地周密地搜集日本各方面的材料，进行科学的分析和全面的研究，并

把这种研究成果推广开来。

我认为，从总体上说，《当代日本名人丛书》的出版是适应上面所说的要求的。

诚如两位作者在本书前言中所说：“要全面、准确地了解日本社会，就必须客观深入地了解日本的人”。这是合乎历史唯物主义的观点的。

历史唯物主义认为，人类社会的历史发展是有规律的，但是，任何新社会又决不是从天而降、自行到来的，而是人创造的。恩格斯说：“在社会历史领域内进行活动的，全是具有意识的、经过思虑或凭激情行动的、追求某种目的的人；任何事情的发生都不是没有自觉的意图，没有预期的目的的。”^①当然，各个时代的名人，特别是代表先进力量的卓越人物，对社会发展所起的作用，要远远超过一般的人。因此，阅读上乘的名人传记，例如阅读好的日本的名人传记，就不仅能使读者了解传记人物的生平、性格及其事迹等等，而且能够使读者了解这个传记人物及其思想、主张所由产生的当时日本的社会历史条件和时代风尚，以及传记人物的实践活动，对其生活中的日本社会以及这个社会的将来所产生的影响和作用。正是从以上的见地出发，出版《当代日本名人丛书》，对于我们了解日本社会是极为有益的。

对于《当代日本名人丛书》介绍的第一个传记人物——隅谷三喜男先生，我是神交甚久，但相识却晚。1986年秋，我应主持争取核裁军二十二人委员会宇都宫德马先生之邀，赴东京参加亚洲和平座谈会，才开始认识隅谷先生。以后虽然每年都有机会见面，但总有相识恨晚之感。隅谷先生堪称当代日本著名的学

^① 恩格斯：《路德维希·费尔巴哈和德国古典哲学的终结》，《马克思恩格斯选集》，人民出版社1972年版，第4卷第243页。

者、教育家、社会活动家、国际活动家、和平运动活动家，而且还是中国人民的好朋友。鉴于本传记已对先生这些方面的业绩，特别是先生在学术领域内的各方面造就，作了详尽而精辟的介绍，先生著作等身，而我拜读过的又极少，因此对先生一生的光辉成就，自感没有置喙的资格。我唯一想强调的是，隅谷先生的学问和人格，在日本青年知识分子中具有广泛的影响，中国人民能以隅谷先生作为自己真挚的朋友而感到十分高兴。先生曾是灾难深重、生灵涂炭的旧中国的见证人；晚年，他重访中国，亲眼看到我们这个文明古国所经历的翻天覆地的变化，于是决心在有生之年，用最大的精力为中国的现代化作出无私的贡献。在当前坚持中日友好伟大事业正处于新老两代交替的关头，隅谷先生的可贵精神，不仅能鼓舞我国的人民和青年，也将激励日本的青年一代，把这一伟大事业担当起来。这是具有战略意义的。

我怀着确信中日友好能为我们两国的繁荣，并促进整个亚洲跻身世界先进行列发挥巨大作用的心情，作是序。

張魯山

1991年5月7日

目 录

《当代日本名人丛书》序言	张香山	(1)
前言		(1)
第一部分 人生的最初选择		(5)
第一章 鞍山之行		(7)
第二章 专业定向		(12)
第三章 研究视角		(15)
第二部分 博大精深的隅谷文库		(21)
第一章 学问初涉		(23)
第二章 博大精深		(27)
第三章 集大成者		(36)
第四章 学者人格		(48)
第三部分 不知疲倦的人		(55)
第一章 一身数任		(57)
第二章 德高望重		(66)
第四部分 理性的普照之光		(77)
第一章 忠实信徒		(79)
第二章 理性成熟		(85)
第三章 信仰之光		(96)
第五部分 丰硕的中国之旅		(105)
第一章 故地重游		(107)

第二章	西部采风	(109)
第三章	学问花开	(112)
第六部分	中国留学生的良师益友	(119)
第一章	爱心切切	(121)
第二章	晓之以理	(124)
第三章	身体力行	(128)
附录	隅谷三喜男著作目录	(136)

前 言

作为在日本的中国人，向日本介绍祖国与向祖国介绍日本同样是义不容辞的。

介绍日本一般有两种视角、三个领域。一种视角是日本人“自我介绍”，优点是了解自己，日本各类“真谛”往往一点就透，但缺点是不了解中国，尤其不了解中国人需要借鉴日本何物。另一种视角是中国人介绍日本，短处是时常把不准真正的脉络，但长处却是：了解自己，痛感“面向世界”之必要及迫切，并抱有“带着问题学”和“取长补短”的强烈实践意识。所谓三个领域是指：日本的自然，如自然条件以及生产、科技……；日本的制度，如经济、社会、政治……；日本的人，如人种、宗教、人的行为方式与思想方式……等等。

本书欲以第二视角“涉猎”“第三领域”，即中国人向祖国介绍“日本人”。初到日本，我们就感到日本的历史、自然几乎无一可与祖国相匹，但为何日本能成功的事情，我们却迟迟不能如愿？——这个跨世纪的疑问促使我们进而了解、研究日本的制度，结果是：尽管有外力的干预，日本的制度是完全由日本的“人”决定的。这不仅是指制度的产生是日本人“总结自己、学习他人”的结果；而且指这种制度几乎只适用于日本人（堪称“具有日本特色的资本主义”）。这样，研究视角最终对准了人——日本人本身。马克思有一句名言：“人是社会关系的总和”。要全面、准确地了解日本社

会，就必须客观深入地了解日本的人。（中国社会要现代化，首先也是人的现代化）。

基于上述思考，本书选择了隅谷三喜男为对象，介绍他探索学问、追求和平、完善信仰，献身社会的一生。本书试图从隅谷先生的个人经历与内心世界入手，展示半个世纪以来日本一代进步知识分子的时代风貌，为读者了解日本社会（特别是第二次世界大战后）的发展提供一份形象化的素材。



隅谷的父母，开明而虔诚的基督教徒——巴三郎夫妇
(1910)。



小学时期的隅谷 (1929)



高中时期的隅谷 (1935)

第一部分

人生的最初选择

1941年，我大学毕业。当时的就职志向是能够成为被压在社会最底层的人们的朋友。我以为，处于日本半殖民地统治下的中国东北的工人们就是这样的朋友。于是，我就在现已成为鞍山钢铁公司的当时的日属制铁所劳工科找了一份工作。

——隅谷

